

The Committee divided and the names being called for, they were taken down as follows:

YEAS

David Bjornson
René Soetens

Greg Thompson—(3);

NAYS

Steven Langdon
Diane Marleau—(2).

The Chairman stated that the decision had been sustained.

And the question being put on Clause 3, it was carried on the following division:

YEAS

David Bjornson
René Soetens

Greg Thompson—(3);

NAYS

Steven Langdon
Diane Marleau—(2).

Clauses 4 and 5 carried severally, on division.

On Clause 6

Greg Thompson moved,—That Clause 6 be amended by striking out line 33, at page 7, and substituting the following therefor:

“in paragraphs (a) to (g) of the definition”

After debate, the question being put on the amendment, it was agreed to, on division.

Clause 6, as amended, carried, on division.

Clause 7 carried, on division.

On Clause 8

David Bjornson moved,—That Clause 8 be amended by striking out lines 25 to 34 on page 8 and substituting the following therefor:

“8. In auditing the accounts of Canada, the Auditor General of Canada shall examine the statement referred to in subsection 6(1) and shall give an opinion, with any reservations that the Auditor General may have, as to whether the statement fairly presents information in accordance with this Act and the stated accounting policies of the government on a basis consistent with that of the preceding year.”

After debate, the question being put on the amendment, it was agreed to, on division.

Clause 8, as amended, carried.

Clauses 9 to 11 carried severally, on division.

Clause 1 carried, on division.

The Title carried, on division.

The Bill, as amended, carried, on division.

Le vote, par appel nominal, donne le résultat suivant:

POUR

David Bjornson
René Soetens

Greg Thompson—(3);

CONTRE

Steven Langdon
Diane Marleau—(2).

Le président déclare sa décision confirmée.

L'article 3, mis aux voix, est adopté suivant ce résultat:

POUR

David Bjornson
René Soetens

Greg Thompson—(3);

CONTRE

Steven Langdon
Diane Marleau—(2).

Les articles 4 et 5 sont adoptés séparément, avec dissidence.

Article 6

Greg Thompson propose,—Que l'article 6 soit modifié en remplaçant la ligne 17, à la page 7, par ce qui suit:

«c) les dépenses visées aux alinéas a) à g)»

Après débat, l'amendement est mis aux voix et adopté.

L'article 6, modifié, est adopté avec dissidence.

L'article 7 est adopté, avec dissidence.

Article 8

David Bjornson propose,—Que l'article 8 soit modifié en remplaçant les lignes 21 à 30, à la page 8, par ce qui suit:

«8. Dans sa vérification des comptes du Canada, le vérificateur général examine le relevé visé au paragraphe 6(1) et fait savoir si, selon lui, les renseignements y figurant sont présentés fidèlement, conformément à la présente loi et aux conventions énoncées pour la comptabilité publique et de la même manière que pour l'exercice précédent; il formule éventuellement des réserves.»

Après débat, l'amendement est mis aux voix et adopté, avec dissidence.

L'article 8, modifié, est adopté.

Les articles 9 à 11 sont adoptés séparément, avec dissidence.

L'article 1 est adopté, avec dissidence.

Le titre est adopté, avec dissidence.

Le projet de loi, modifié, est adopté, avec dissidence.